

PODMIENKY OCHRANY SÚKROMIA

Ochrana osobných údajov našich klientov a iných fyzických osôb je pre nás dôležitá. Tieto podmienky vysvetľujú, akým spôsobom spracúvame osobné údaje pri poskytovaní právnych služieb.

I. Kto sme a ako nás kontaktujete

Prevádzkovateľom je advokátska kancelária **BRILLAWYERS, s. r. o.**, so sídlom Polianky 3628/7D, 841 01 Bratislava, IČO: 56 752 849, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č. 184707/B, a v zozname spoločností s ručením obmedzeným poskytujúcich právne služby vedenom Slovenskou advokátskou komorou.

Kontaktovať nás môžete e-mailom na info@brillawyers.sk, telefonicky na čísle +421 911 903 007 alebo poštou na adrese nášho sídla.

II. Podľa čoho postupujeme

Pri spracúvaní osobných údajov sa riadime primárne Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**nariadenie**“ alebo „**GDPR**“), ktoré upravuje aj vaše práva ako dotknutej osoby (čl. 12 až 22), tými ustanoveniami Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, ktoré sa na nás vzťahujú (najmä § 78 a § 79), zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii (najmä § 18), ako aj ďalšími predpismi.

Dodržiavame Kódex správania prijatý Slovenskou advokátskou komorou, ktorý bližšie vysvetľuje spracúvanie osobných údajov advokátmi. S Kódexom správania sa môžete oboznámiť na www.sak.sk/gdpr.

III. Prečo spracúvame osobné údaje

Spracúvanie osobných údajov je z našej strany nevyhnutné najmä preto, aby sme mohli:

- poskytovať právne služby našim klientom a vykonávať advokátske povolanie;
- plniť rôzne zákonné, stavovské a zmluvné povinnosti;
- chrániť oprávnené záujmy nás, našich klientov a iných osôb;
- prezentovať výkon advokátskeho povolania v medziach § 29a a nasl. zákona o advokácii.

IV. Na aké účely a na základe akých právnych základov spracúvame osobné údaje

Účel spracúvania	Právny základ
Výkon povolania — poskytovanie právnych služieb	Čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia — splnenie zákonnej povinnosti podľa § 18 ods. 6 v spojení s § 15 ods. 7 zákona o advokácii. Subsidiárne čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia pri plnení zmluvy a predzmluvných vzťahoch. Ak spracúvame osobitné kategórie osobných údajov, právnym základom je čl. 9 ods. 2 písm. f) nariadenia — spracúvanie nevyhnutné na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov. Súhlas na tento účel nezískavame; naše oprávnenie spracúvať osobné údaje vyplýva zo zákona o advokácii.
Zabezpečenie súladu s právnymi predpismi a s predpismi Slovenskej advokátskej komory	Čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia — splnenie zákonných povinností podľa zákona o advokácii a záväzných predpisov komory; podporne čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia.
Ochrana našich oprávnených záujmov — bezpečnosť systémov a prístupov	Čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia — oprávnený záujem na bezpečnosti spracúvania.
Ochrana našich oprávnených záujmov — uplatňovanie a obhajovanie nárokov kancelárie	Čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia; pri osobitných kategóriách osobných údajov čl. 9 ods. 2 písm. f) nariadenia.
Marketingové účely — prezentácia výkonu advokátskeho povolania	Čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia — oprávnený záujem na prezentácii vlastnej činnosti.
Správa registratúry kancelárie	Čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia — splnenie zákonných povinností podľa § 16 ods. 2 zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach.
Účtovné a daňové účely	Čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia — splnenie zákonných povinností podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a podľa daňových predpisov.

V. Aké oprávnené záujmy sledujeme

Ak spracúvame osobné údaje na základe oprávneného záujmu, ide o tieto záujmy:

- bezpečnosť našich zariadení, systémov a prístupov a ochrana údajov, ktoré nám boli zverené;
- uplatňovanie našich nárokov, najmä na odmenu a náhradu hotových výdavkov podľa § 24 zákona o advokácii, obrana proti nárokom uplatneným voči nám a zastupovanie v konaniach týkajúcich sa kancelárie;
- prezentácia výkonu advokátskeho povolania, najmä zverejňovanie edukačných a odborných príspevkov.

Proti spracúvaniu založenému na oprávnenom záujme máte právo kedykoľvek namietat' podľa čl. 21 nariadenia.

VI. Komu sprístupňujeme vaše osobné údaje

Osobné údaje našich klientov a iných fyzických osôb sprístupňujeme len v nevyhnutnej miere a vždy pri zachovaní mlčanlivosti príjemcu údajov, najmä:

- osobám, ktoré poverujeme vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb, a zastupujúcim alebo spolupracujúcim advokátom;
- nášmu účtovnému poradcovi;
- Slovenskej advokátskej komore (napr. v prípade disciplinárneho konania);
- poisťovateľovi zodpovednosti za škodu pri poistnej udalosti;
- súdom, orgánom činným v trestnom konaní a iným orgánom verejnej moci (podľa čl. 4 bod 9 GDPR nie sú považovaní za príjemcov) v rozsahu úkonov právnej služby;
- protistranám a ich právnym zástupcom v rozsahu podaní a komunikácie vo veci;
- poskytovateľom softvérového vybavenia a podpory našej kancelárie vrátane zamestnancov týchto osôb — ide o poskytovateľov kancelárskych a úložných služieb, nástrojov na podporu právnej práce a webhostingu, ktorí sú spoločnosťami usadenými v Európskej únii a s ktorými máme uzatvorenú zmluvu podľa čl. 28 nariadenia.

Konkrétnych sprostredkovateľov vám na požiadanie oznámime.

Aj keď máme z dôvodu zachovania mlčanlivosti obmedzenú povinnosť poskytovať vaše osobné údaje orgánom verejnej moci, sme povinní prekaziť spáchanie trestného činu a takisto máme povinnosť oznamovať informácie na úseku predchádzania prianiu špinavých peňazí a financovania terorizmu.

Osobné údaje nezverejňujeme a neposkytujeme ich na marketingové účely iných subjektov.

VII. Do ktorých krajín prenášame vaše osobné údaje

Naši poskytovatelia kancelárskych, úložných a softvérových služieb sú spoločnosti usadené v Európskej únii. K obmedzenému prenosu osobných údajov do tretích krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru, najmä do Spojených štátov amerických, môže dôjsť na úrovni ich prepojených osôb a subdodávateľov, predovšetkým pri vzdialenej podpore, prevádzke a bezpečnosti služieb.

Pri týchto prenosoch sa uplatňujú záruky podľa kapitoly V nariadenia. Na časť z nich sa vzťahuje rozhodnutie Komisie o primeranosti — vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2023/1795 z 10. júla 2023 podľa nariadenia (EÚ) 2016/679 o primeranej úrovni ochrany osobných údajov na základe rámca pre ochranu osobných údajov medzi EÚ a USA — keďže príjemca je v tomto rámci certifikovaný.

Tam, kde sa rozhodnutie o primeranosti neuplatní, sú zárukou štandardné zmluvné doložky prijaté vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2021/914, ktoré sú súčasťou zmluvnej dokumentácie našich poskytovateľov a ich subdodávateľov. Doložky sú zverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie ako príloha uvedeného vykonávacieho rozhodnutia; ich kópiu vrátane doplnených príloh vám na požiadanie poskytneme.

VIII. Automatizované rozhodovanie a profilovanie

Automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania podľa čl. 22 nariadenia nevykonávame.

IX. Ako dlho uchováваме vaše osobné údaje

Osobné údaje uchováваме najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa spracúvajú. Pri uchovávaní sa riadime odporúčanými dobami uchovávaní v zmysle uznesenia predsedníctva Slovenskej advokátskej komory č. 29/11/2011, napríklad:

- knihu došlej pošty a knihu odoslanej pošty po jej zaplnení uschováваме počas desiatich rokov od dátumu prijatia alebo odoslania poslednej zásielky zapísanej v knihe;
- inventárny zoznam archivujeme počas desiatich rokov od jeho spísania;
- skartačná lehota klientskeho spisu je desať rokov a plynie odo dňa, keď sú splnené všetky podmienky na uloženie spisu do archívu.

Účtovné doklady a ostatnú účtovnú dokumentáciu uchováваме desať rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú, ako to vyžaduje § 35 ods. 3 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

Na advokátov sa vzťahujú stavovské predpisy vykladajúce povinnosti advokátov podľa zákona o advokácii, podľa ktorých existujú okolnosti, ktoré doby uchovávaní predlžujú, prípadne nám bránia v skartácii niektorých dokumentov. Napríklad:

- klientsky spis, v ktorom sa nachádzajú originály listín odovzdaných advokátovi klientom, nie je možné skartovať;
- skartovať nie je možné protokoly klientskych spisov a menoslov klientskych spisov;
- skartovať nie je možné klientsky spis alebo jeho časť, ktorú je advokát povinný odovzdať štátnemu archívu;
- skartovať nie je možné klientsky spis, pokiaľ je vedené akékoľvek konanie pred súdom, orgánom štátnej správy, orgánmi činnými v trestnom konaní alebo Slovenskou advokátskou komorou, ktoré obsahovo súvisí s obsahom klientskeho spisu, alebo predmetom ktorého bolo konanie alebo opomenutie advokáta pri poskytovaní právnej pomoci vo veci klientovi.

X. Ako o vás získavame osobné údaje

Ak ste náš klient, vaše osobné údaje najčastejšie získavame priamo od vás. V takom prípade je poskytnutie vašich osobných údajov dobrovoľné. V závislosti od konkrétneho prípadu môže mať neposkytnutie osobných údajov vplyv na našu schopnosť poskytnúť kvalitné právne poradenstvo alebo vo výnimočných prípadoch aj našu povinnosť odmietnuť poskytnúť právne poradenstvo. Osobné údaje o našich klientoch môžeme získavať aj z verejne dostupných zdrojov, od orgánov verejnej moci alebo od iných osôb.

Ak nie ste náš klient, vaše osobné údaje najčastejšie získavame od našich klientov alebo z iných verejných alebo zákonných zdrojov — vyžiadanim od orgánov verejnej moci, výpisom z verejných registrov, získavaním dôkazov v prospech klienta a podobne. V takom prípade môžeme osobné údaje o vás získavať aj bez informovania a aj proti vašej vôli, a to na základe nášho zákonného oprávnenia a povinnosti vykonávať advokáciu v súlade so Zákonom o advokácii.

Ak nás oslovíte prostredníctvom kontaktného formulára na našom webovom sídle, spracúvame údaje, ktoré nám v ňom sami poskytnete — meno, e-mailovú adresu, prípadne telefónne číslo, predmet a opis vašej veci. Správa sa odosiela do našej e-mailovej schránky a neukladá sa v databáze webového sídla.

XI. Aké práva máte ako dotknutá osoba

Máte práva podľa čl. 15 až 22 nariadenia. Ich výkon je pri poskytovaní právnych služieb obmedzený našou zákonnou povinnosťou zachovávať mlčanlivosť podľa § 23 zákona o advokácii. Rozsah práv preto závisí od toho, či ste náš klient, alebo iná osoba.

A. Ak ste náš klient

Máte právo na prístup k svojim osobným údajom a na informácie podľa čl. 15 nariadenia, právo na opravu podľa čl. 16 a právo na obmedzenie spracúvania podľa čl. 18; ak je spracúvanie obmedzené, vaše údaje môžeme naďalej spracúvať na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov (čl. 18 ods. 2 nariadenia). Právo na výmaz podľa čl. 17 máte v rozsahu, v akom mu nebráni naša zákonná povinnosť údaje uchovávať ani potreba preukazovať, uplatňovať alebo obhajovať právne nároky (čl. 17 ods. 3 písm. b) a e) nariadenia); doby uchovávania sú uvedené v článku IX.

Ak vaše osobné údaje prenášame do tretej krajiny, máte podľa čl. 15 ods. 2 nariadenia právo byť informovaní o primeraných zárukách podľa čl. 46 nariadenia, ktoré sa na tento prenos vzťahujú. Tieto informácie uvádzame v článku VII; na požiadanie vám poskytneme aj kópiu použitých záruk.

Právo na prenosnosť podľa čl. 20 nariadenia sa na spracúvanie pri výkone advokácie uplatňuje len výnimočne. Patrí totiž len k údajom, ktoré nám dotknutá osoba sama poskytla, a len vtedy, ak ich spracúvame na základe súhlasu alebo zmluvy a automatizovanými prostriedkami. Vaše údaje spracúvame predovšetkým na základe zákonnej povinnosti a väčšinu údajov v spise sme nezískali od vás, ale od klienta, z verejných registrov alebo od orgánov verejnej moci. V súlade s bodom 6.6.4 Kódexu správania sa preto právo na prenosnosť vzťahuje len na údaje, ktoré nám ako klient — fyzická osoba — poskytnete priamo a v elektronickej podobe. Ani v tomto rozsahu ho nemôžeme uplatniť, ak by to viedlo k porušeniu mlčanlivosti alebo k nepriaznivým dôsledkom na práva iných osôb (čl. 20 ods. 4 nariadenia, § 18 ods. 8 zákona o advokácii).

Právo namietať podľa čl. 21 nariadenia sa vzťahuje na spracúvanie založené na oprávnenom alebo verejnom záujme. Spracúvanie pri výkone advokácie vykonávame na základe zákonnej povinnosti, preto sa naň toto právo nevzťahuje. Ak niektoré údaje spracúvame na základe oprávneného záujmu — účely uvedené v článku V — máte právo namietať podľa bodu D.

Súhlas ako právny základ pri výkone advokácie nepoužívame; naše oprávnenie spracúvať osobné údaje vyplýva zo zákona o advokácii. Nie je preto čo odvolať. Ak by sme niektoré údaje na základe súhlasu spracúvali, platí bod D.

B. Ak nie ste náš klient

Ak ste napríklad protistrana nášho klienta, svedok alebo iná osoba uvedená vo veci, máte právo na opravu podľa čl. 16 nariadenia a právo podať sťažnosť podľa bodu E.

Ak sa vaše osobné údaje týkajú výkonu advokácie, na ktorý sa vzťahuje povinnosť mlčanlivosti, nie sme povinní poskytnúť vám informácie o spracúvaní, umožniť prístup ani prenosnosť. Vyplýva to z § 18 ods. 8 zákona o advokácii v spojení s čl. 14 ods. 5 písm. d), čl. 15 ods. 4 a čl. 20 ods. 4 nariadenia: *„Advokát nemá povinnosť poskytnúť informácie o spracúvaní osobných údajov, umožniť prístup alebo prenosnosť osobných údajov podľa osobitného predpisu, ak by to mohlo viesť k porušeniu povinnosti advokáta zachovávať mlčanlivosť podľa tohto zákona.“*

Informácie o krajinách, do ktorých prenášame osobné údaje, a o zárukách podľa čl. 46 nariadenia sú uvedené v článku VII a sú dostupné každému bez ohľadu na predchádzajúci odsek.

C. Jednotná odpoveď na žiadosť o prístup

Ak sa nás opýtate, či o vás spracúvame osobné údaje, dostanete rovnakú odpoveď bez ohľadu na to, ako to v skutočnosti je. Nemôžeme totiž potvrdiť ani to, že o vás nespracúvame nič — takým potvrdením by sme prezradili odpoveď pre prípady, v ktorých údaje spracúvame a mlčanlivosť nám bráni to priznať. Odpoveď preto znie tak, že o vás buď osobné údaje vôbec nespracúvame, alebo ich spracúvame a nemôžeme vám to potvrdiť, pričom zo zákonných dôvodov vám nemôžeme poskytnúť ďalšie informácie. Tento postup nám ukladá bod 6.3.8 Kódexu správania a použijeme ho v lehote podľa bodu E. Neuplatní sa v prípadoch, v ktorých vášmu právu na prístup vyhovie.

D. Súhlas a právo namietat'

Ak by sme niektoré osobné údaje spracúvali na základe vášho súhlasu, máte právo tento súhlas kedykoľvek odvolať; odvolanie nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.

Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto článku máte právo kedykoľvek namietat' proti spracúvaniu osobných údajov založenému na oprávnenom alebo verejnom záujme, ako aj proti spracúvaniu na účely priameho marketingu vrátane profilovania.

E. Ako svoje právo uplatniť

Žiadosť nám pošlite e-mailom na info@brillawyers.sk alebo poštou na adresu nášho sídla. Ak nebudeme vedieť spoľahlivo určiť vašu totožnosť, môžeme si vyžiadať ďalšie informácie potrebné na jej potvrdenie (čl. 12 ods. 6 nariadenia).

Odpovieme vám do jedného mesiaca od doručenia žiadosti. Túto lehotu môžeme predĺžiť najviac o ďalšie dva mesiace, ak je to potrebné vzhľadom na zložitosť alebo počet žiadostí; o predĺžení a jeho dôvodoch vás upovedomíme do jedného mesiaca (čl. 12 ods. 3 nariadenia).

Vybavenie žiadosti je bezplatné. Ak je žiadosť zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná, najmä pre jej opakujúcu sa povahu, môžeme si účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom alebo odmietnuť na jej základe konať (čl. 12 ods. 5 nariadenia); pri opakovaných žiadostiach postupujeme podľa bodu 6.1.5 Kódexu správania.

Ak s naším postupom nie ste spokojní, môžete kedykoľvek podať sťažnosť Slovenskej advokátskej komore alebo dozornému orgánu, ktorým je:

Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky
Galvaniho Business Centrum II, Galvaniho 7/B
821 04 Bratislava
Slovenská republika

Podrobnosti o právach dotknutých osôb pri výkone advokácie obsahuje kapitola 6 Kódexu správania dostupného na www.sak.sk.

XII. Súbor cookies a naše webové sídlo

Naše webové sídlo brillawyers.sk nepoužíva súbory cookies ani obdobné technológie, ktoré by ukladali informácie do vášho koncového zariadenia alebo k nim získavali prístup nad rámec toho, čo je nevyhnutné na zobrazenie stránky. Nepoužívame analytické ani marketingové nástroje a nesledujeme správanie návštevníkov.

Písma a ostatné súčasti vzhľadom stránky sú uložené na našom serveri. Pri prehliadaní nášho webového sídla sa preto neodosielajú žiadne údaje o vás tretím stranám.

Poskytovateľ webhostingu vedie v rámci prevádzky a bezpečnosti servera bežné serverové záznamy, ktoré obsahujú aj IP adresu návštevníka. Tieto údaje spracúvame na základe oprávneného záujmu podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia na zabezpečení bezpečnosti a prevádzky webového sídla.

XIII. Zmeny týchto podmienok

Ochrana osobných údajov pre nás nie je jednorazovou záležitosťou. Informácie, ktoré sme vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť, sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradzuje možnosť tieto podmienky kedykoľvek upraviť a zmeniť v akoľvek rozsahu. V prípade, že tieto podmienky zmeníme podstatným spôsobom, dáme vám zmenu do pozornosti, napríklad všeobecným oznámením na tomto webovom sídle alebo osobitným oznámením prostredníctvom e-mailu.